



**Amitié - Sport  
Culture**  
87 quai de la Marne  
94344 JOINVILLE LE PONT



## ÉDITORIAL

### SOMMAIRE

AG.....	page 2-5
Équipes de France Olympique .....	page 6-11
Le patrimoine et l'histoire du canoë .....	page 12-13
Le Carré des Canotiers .....	page 14
Bourses Eric.....	page 15
CKM .....	page 15
Vogalonga .....	page 16-17
On réinvente Vaire/marne.....	page 18
Adhérents.....	page 19
Adhésion .....	page 20



L'été arrive et avant que chacun se disperse, vous recevez ce bulletin qui nous l'espérons vous intéressera. Nous revenons sur l'A.G avec un moment fort de partage et d'amitié avec la présence pour la première fois de notre président, Vincent Hohler. Nous étions une trentaine et avons reçu de nombreux pouvoirs ce qui montre la participation d'un grand nombre à la vie de notre association.

Autre moment important, la décision d'adhérer au Carré des Canotiers, association joinvillaise qui s'intéresse au patrimoine des sports et loisirs nautiques et qui travaille en réseau avec les musées du sport. Le magnifique musée d'Huningue, où nous avons tenu notre assemblée générale est un exemple remarquable de l'importance de rassembler, conserver et présenter au public l'histoire de notre sport.

Moment très fort cet été avec les Jeux Olympiques, nous soutenons nos pagayeurs et nous leur adressons tous nos vœux de réussite. Bonne lecture à tous

# Assemblée générale ordinaire

## Huningue 23 avril 2016

### Participants présents :

ARGENTIN Raymond, BASSON Béatrice, BOINOT Patrick, BOINOT/POUPIN Florence, BOURDON Hélène, BRAGHINI Luigi, CHAPUIS Michel, COLMAN Marcel, DE RAVEL Patrice, DELTOUR Sylvaine, FEUILLETTE Alain, FEUILLETTE/VIVIEN Claudette, GROSSMANN Jean, HOHLER Vincent, KOECHLIN Daniel, KOECHLIN Dominique, Claire LAMY-CHAPPUIS, LAMY-CHAPPUIS Jean, LAMY-CHAPPUIS Bernadette, LUTZ Jean, PETIT-GAUD France

### Participants excusés ou représentés :

ANCEL Pierre et Geneviève, BAUDRY Michel, BOUVARD Guy, BOUVARD Pierre, CHAPUIS Gisèle, CHEMINADE Denis, DE VILLENEUVE Louis, DUBOILLE Michel, ENTERIC Robert, FLÈCHE René, FRIQUET Jean-Claude, FROSSARD Christian et Brigitte, GAIME Daniel, GASTAUD Philippe, GONNEAUD Jean-Christophe, GOUBARD Daniel, HOUDE Jean-Claude, LE BIHAN Jean-Claude, LE FOULON Patrick, LYON Guy, MADORÉ Hervé, PESCHIER Claude, RENAUD Marchel et Micheline, SALAMÉ Pierre, TREGARO Gillette, TREGARO René, WANHOUT Simone

**1 - Approbation du compte rendu de l'assemblée générale 2015 à Chambéry Le Bourget du Lac**  
Il est adopté à l'unanimité.

### 2 - Rapport moral de la Présidente.

#### Rapport d'activité.

Remerciements à toute l'équipe Alsacienne qui nous accueille et plus particulièrement à Marcel Colman, Bertrand Tilly et tout le club d'Huningue.

#### Relation avec la FFCK

Efforts de notre part pour resserrer les liens.

La présence de notre président, Vincent Hohler, montre l'attachement et l'intérêt historique de la



fédération vis à vis de notre association. Merci pour votre présence et pour l'aide logistique apportée pour l'envoi de notre bulletin.

En 2015, lors de l'épreuve Nationale de l'Espoir en juillet, notre amicale avait un stand montrant l'évolution des CAPS de 1965 à nos jours. Ce fut l'occasion de rencontrer les pionniers de cette aventure, 50 ans de CAPS, qui permit le développement du canoë kayak avec les écoles de pagaie. En décembre, lors de notre regroupement pour les Gloires du sport, nous avons passé une matinée à rencontrer le personnel de la FFCK. Nous avons dialogué avec les chefs de service et découvert l'organigramme de son organisation. Merci à Hélène Bourdon et à Daniel Koechlin pour cette visite et le chaleureux accueil rencontré.

Nous nous réjouissons à l'idée d'être présents aux championnats du monde de slalom et descente à Pau en 2017 où un stand nous sera réservé.

Pour mieux nous faire connaître, nous aimerions être invités à l'AG fédérale et aux événements nationaux.

### Nos regroupements

En 2015, après l'AG de Chambéry Le Bourget en mai, nous nous sommes retrouvés les 12,13 septembre chez les Feuillette, au bord de la Loire. Malgré des prévisions météo pessimistes. Nous avons pu faire le programme proposé par Claudette : canoë, visite d'un château et surtout agapes chaleureuses.

En novembre, nous avons participé au Marathon de l'Ardèche avec une pensée pour notre ami Éric Koechlin.

En décembre, Alain Feuillette recevait le titre de Gloire du Sport lors de la soirée organisée par la FISF. Nous étions nombreux à l'applaudir dans l'amphithéâtre du Comité Olympique.

### Rapport avec la FISF

Le dossier d'Alain Feuillette a été choisi et il rejoint les autres Gloires du canoë : Georges Dransart, Eberhardt, Charles de Coquereumont, Gilles Zok et Myriam Jérusalmi

Nous avons obtenu une bourse jeune de 600 euros après avoir présenté trois dossiers.

Nous sommes toujours présents aux réunions de la FISF.

La présidente France PETIT

Le rapport de la Présidente est adopté à l'unanimité.

### 3 - Rapport du trésorier.

ETAT de la TRÉSORERIE A.I.F.C.K. Au 31 décembre 2015		
Solde au 31/12/2014		4 689,98 €
<b>PRODUITS 2015</b>		
104 cotisations à 15€	1 560,00€	
Dons	195,00€	
Subventions	3 300,00€	
Total Produits	5 055,00€	5 055,00€
<b>CHARGES 2015</b>		
Cotisation MAIF	150,23€	
cotisation FISF	150,00€	
Animation	1 092,82€	
Frais de fonctionnement	56,88€	
Frais de représentation	3 582,85€	
Total Charges	5 032,78€	5 032,78€
Résultat de l'exercice 2015		22,22€
Solde au 31/12/2015		4 712,20 €
Notre compte en banque au 31 décembre 2015 est un peu plus élevé du fait que 7 adhérents ont payé pour 2016		
		105,00€
Le relevé de la banque postale au 31 décembre 2015 est de :		
		4 817,20€

Le rapport du trésorier est adopté à l'unanimité.

#### 4 - Le rapport d'activité du secrétaire.

- Évolution des adhésions : 2011 : 82 – 2012 : 96 – 2013 : 105 – 2014 : 110 – 2015 : 113 dont quelques nouveaux en 2016 : Claire LAMY – Yves MASSON – Patrice DE RAVEL – Vincent HOHLER – Béatrice BASSON KNOFF.

- Bulletin : un grand merci à la FFCK et à Hélène BOURDON, qui assure l'impression et l'expédition des exemplaires papier (environ 50 %).

Merci à Daniel GAIME qui assure la mise en page.

Merci au collectif dont les participants sont soulignés dans chaque numéro.

- Blog fréquentation moyenne :

	Visiteurs par jour	Nouveaux visiteurs	Visiteurs connus
2015	63	51	12
2016	59 record : 311	48	12

- Assemblée Générale 2016 : Merci à Jean GROSSMANN qui a suggéré l'idée d'une AG en Alsace. Merci à Marcel COLMANN qui a concrétisé avec les amis du Parc Nautique et du club.

- Assemblée Générale 2017 : Michel BAUDRY propose un accueil sur les bords de la Durance, à la Base de l'Argentière La Bessée.

Le rapport du secrétaire général est adopté à l'unanimité.

#### 5 - Comité Directeur

Marcel RENAUD propose de céder sa place au CD ne souhaitant plus faire de gros déplacements. La candidature de Patrice DE RAVEL est adoptée à l'unanimité.

#### 6 - FISF :

L'AIFCK n'a pas souhaité présenter de candidature aux Gloires du Sport 2016.

Par contre la candidature de Michel CHAPUIS sera à nouveau présentée pour 2017.

#### 7 - Bourse Éric KOEHLIN

La famille Koechlin souhaite que l'aide à des jeunes slalomeurs soit reconduite. Elle participera financièrement, et propose que cela se fasse sous l'égide de l'AIFCK.

L'AG accepte bien entendu et souhaite que l'AIFCK participe également à une hauteur qui reste à



déterminer.

## 8 - Patrimoine

L'idée de rassembler le maximum d'information sur qui possède quoi fait progressivement son chemin. Les Championnats du Monde de Pau où l'AIFCK y aura un stand, pourrait rassembler des objets divers ayant bien entendu une signification historique.

D'autre part Patrice DE RAVEL nous informe d'une initiative née de l'aviron, mais à laquelle nous pourrions nous associer : « Le Carré des Canotiers ».

La proposition d'adhérer à ce projet est adoptée à l'unanimité.

Sylvaine Deltour s'est proposée pour coordonner la présence de l'amicale aux Championnats du Monde de Pau.

## 9 - Membres d'honneur

Sont actuellement Membres d'Honneur :

René et Simone GAVINET

Raymond ARGENTIN

Micheline et Marcel RENAUD

Proposée et acceptée à l'unanimité : Hélène BOURDON

## 10 - Programme

- Projet de participation à la manifestation de Lyon ?
- Autre rendez-vous d'automne
- Comité directeur de décembre à la FFCK avant la cérémonie des Gloires du Sport.



*Quand un membre de l'AIFCK «se confie» à un autre membre, qu'est-ce qu'ils peuvent bien se dire ?*



Le secrétaire  
Michel Chapuis



## Equipe de France Olympique Course en ligne RIO 2016



Après les pîges de Mantes la Jolie début mai, l'équipe olympique, composée de 10 athlètes (5 filles et 5 garçons 😊), a été présente sur deux coupes du Monde à Duisbourg et Racice. Elle sera en stage de préparation à Temple sur Lot en juin et juillet.

Après de belles places d'honneur lors des précédents championnats du monde et aux Jeux olympiques, nous espérons que cette génération très talentueuse, notamment en kayak hommes et kayak dame, arrivera à concrétiser à Rio...

Pour une nouvelle et espérée médaille olympique en Course en Ligne, soutenons l'Équipe de France !

### **Les athlètes sélectionnés:**

#### **K1 Dames 200 m : Sarah GUYOT, née en 1991, du club de Tours**

Deuxième participation olympique : 8<sup>ème</sup> en K4 500 mètres à Londres 2012

2015 : championne d'Europe senior du K1 200m

2014 : championne d'Europe moins de 23 ans en K1 sur 200 m et 500 m

2013 : championne du monde des moins de 23 ans en K1 500m

**Entraîneur national : Nicolas MAILLOTTE**



#### **K4 Dames 500 m : JAMELOT-TROEL-LHOTE-HOSTENS**

- ☛ **Léa JAMELOT née en 1992, club de Quimper Cornouaille.**

Première sélection olympique.

2013 : 8<sup>ème</sup> aux championnats du monde K4 500 mètres

- ☛ **Sarah TROEL née en 1986, club de St Grégoire**

Première sélection olympique.

2015 et 2013 : 8<sup>ème</sup> aux championnats du monde K4 500 mètres

- ☛ **Amandine LHOTE née en 1986, club de Nancy Tomblaine**

Première sélection olympique.

2015 : 8<sup>ème</sup> aux championnats du monde K4 500 mètres

☛ **Manon HOSTENS née en 1994, club de Périgueux**

Première sélection olympique pour cette spécialiste de descente de rivière!  
2016 : Championne du Monde de descente classique et vice championne sprint.  
2014 : Médaillée de Bronze Classique en K1 de descente de rivière. Championne du Monde Classique et Vice Championne du Monde Sprint en K1 par équipe

2013 : Championne du Monde par équipe Sprint en K1

2012 : 3<sup>ème</sup> au 1 000 m en K1 au Europe junior de course en ligne

**Entraîneur national de l'équipage : Claudine LE ROUX**



**K1 Homme 200 mètres :**

☛ **Maxime BEAUMONT né en 1982, club de Boulogne/Mer**

Deuxième participation olympique: 4<sup>e</sup> à Londres en 2012

2016 : vainqueur de la 3<sup>ème</sup> manche de coupe du Monde au Portugal (5 juin 2016)

2015 : Médaillé d'argent aux mondiaux en K1 200

2014 : Médaillé de bronze aux mondiaux en K2 200 et médaillé d'argent en relais 4x200 m

2013 : Médaillé de bronze aux mondiaux en K2 500 et 200 mètres

**Entraîneur : François DURING**

**C1 homme 1 000 mètres :**

☛ **Adrien BART, né en 1991, club de St Laurent Blangy**

2013 : 12<sup>ème</sup> aux mondiaux en C2 1 000 m

2011 : 11<sup>ème</sup> aux mondiaux en C2 500m

**Entraîneur : Nicolas MAILLOTTE**

**K2 hommes 1 000 mètres : HUBERT- HYBOIS**

☛ **Étienne HUBERT, né en 1988, club de Sedan**

Première participation olympique.

2015 : 6<sup>ème</sup> aux Championnats du monde K2 1 000 m

2014 : Vice Champions du Monde en relais K1 Homme 200 m

2010 : Champion du monde K4 1 000 m

2006 : Champion du Monde Junior en Marathon en K1 et en K2

☛ **Arnaud HYBOIS né en 1982, club de Baud**

Troisième participation olympique: 4<sup>e</sup> en K2 200m Jeux Olympiques Londres 2012 et 12<sup>ème</sup> en K1 500m Pékin 2008

2015 : 6<sup>ème</sup> Championnats du monde K2 1 000 m

2014 : Vice Champion du Monde en relais K1 Homme 200 m

2013 : 3<sup>ème</sup> en K1 Hommes 500 m et 12<sup>ème</sup> en K1 Hommes 200 m

2011 : Champion du Monde en K2 Hommes 200 m

2010 : Champion du Monde en K4 1 000 m et en K2 200m

**Entraîneur national de l'équipage : Jean Pascal CROCHET**

**K2 hommes 200 mètres : JOUVE - BEAUMONT**

☛ **Sébastien JOUVE, né en 1982, club de Vernon**

Troisième participation olympique: 4<sup>e</sup> en K2 200m Jeux Olympiques Londres 2012 et 7<sup>ème</sup> en K1 500m Pékin 2008

2015 : 4<sup>e</sup> des mondiaux en K2 200 mètres

2014 : Médaillé de bronze mondiaux K2 200 et d'argent en relais 4x200

2011 : Champion du Monde en K2 Hommes 200 m

2010 : Champion du Monde en K4 1 000 m et K2 200 m

☛ **Maxime BEAUMONT né en 1982, club de Boulogne sur Mer**

Deuxième participation olympique : 4<sup>e</sup>

à Londres en 2012

2015 : Médaillé d'argent aux mondiaux en K1 200

2014 : Médaillé de bronze aux mondiaux en k2 200 et d'argent en relais 4x200

2013 : Médaillé de bronze aux mondiaux en K2 500 et 200

**Entraîneur national de l'équipage : François DURING**



**Le site olympique :**

Les compétitions auront lieu sur la Lagune Rodrigo de Freitas, dans la zone de Copacabana. Le bassin accueillera également l'aviron.

**Dates des épreuves: du 15 au 20 août 2016**

16 août: Finale C1 1 000 mètres et finale K1 dames 200 mètres

18 août: Finale K2 hommes 1 000 mètres et finale K2 hommes 200 mètres

20 août: Finale K1 homme 200 mètres et du K4 dames 500 mètres

**Un juge français participe à l'organisation des épreuves slalom de ces JO**

Michel LETIENNE (membre de l'AIFCK), juge international depuis 1993 et qui a participé aux quatre derniers championnats du monde de l'Olympiade, va vivre ses deuxièmes Jeux Olympiques, quatre ans après ceux de Londres. Au plus près des courses, il sera juge de parcours !

**Incroyable Manon HOSTENS!**

Tout lui sourit... Cette année Manon Hostens est irrésistible! Alors qu'elle n'a pas encore 22 ans, sélectionnée « surprise » pour participer aux Jeux olympiques de Rio à bord du K4 500m, médaillée en Coupe du monde de Racice fin mai avec le K4 sur 200 m, elle vient de s'offrir, début juin en Bosnie quatre médailles mondiales dont deux titres !

Championne du monde individuel en classique et par équipe en sprint. Vice championne du monde en sprint à 2 centièmes de la britannique Hannah Brown et médaille de bronze en équipe en classique... Superbes performances !

Cette double participation la même année dans deux équipes de France, dont une olympique est inédite dans l'histoire du canoë-kayak français! Espérons que la forme actuelle et la détermination pour gagner de Manon, fédère le K4 féminin et lui ouvre les portes d'un top 5 lors de la finale olympique de Rio !

Sylvaine DELTOUR

# Equipe de France Paracanoë

Rio 2016

Missão Rio J-100  
FRANCE PARALYMPIQUE 2016

On est prêts !  
et vous ?

Le Comité Paralympique de sélection a validé ce 1<sup>er</sup> juin la composition de l'équipe de France de paracanoë qui sera au départ des

Jeux Paralympique de Rio. Ils seront quatre kayakistes à participer à ces premiers Jeux de la nouvelle discipline paracanoë les 14 et 15 septembre 2016 de 9 heures à 12 h 30 heures brésilienne.

Les athlètes ont en effet obtenu trois quotas supplémentaires lors des championnats du monde paracanoë en mai sachant que Cindy Moreau avait décroché son billet l'année dernière lors des mondiaux de Milan.

Agnès Lacheux (CKC Orléans)

Catégorie KL1 ;

Rémy Boullé (CKC Orléans)

Catégorie KL1 ;

Martin Farineaux (Canoë Club Lillois)

Catégorie KL3

Cindy Moreau<sup>1</sup> (CN Bouchemaine)

La procédure de classification a été longue et périlleuse pour les Français et notamment pour Cindy Moreau, et a entraîné une pression supplémentaire pour les athlètes lors des dernières compétitions. L'équipe et le staff, coordonnés par J-Christophe Gonneaud, sont soudés et satisfaits d'atteindre ce premier objectif de sélection avant la concrétisation des performances à Rio !

L'équipe paracanoë sera encadrée par François Maucourant (ASL St Laurent Blangy) assisté de la Kiné de l'Équipe de France : Anne Solène VEY (Sport Loisirs Brivois).

La préparation finale se fera sous forme de stages à Temple sur Lot puis à Saint Laurent Blangy. Des déplacements seront également au programme pour habituer les athlètes à des bassins plus ouverts, plus exposés au vent, mais aussi pour s'habituer à naviguer sans perte d'énergie après des temps de transports relativement importants, comme cela pourrait être le cas à Rio.

## Insert classification :

En fonction de leurs déficiences, les sportifs sont regroupés en classes de compétition appelées : KL1/KL2/KL3. (KL = Kayak Level). Cette nomenclature reprend les principes généraux des sports paralympiques qui attribue la plus faible numérotation à la catégorie ayant le niveau de handicap le plus important.

Les définitions génériques des catégories paracanoë sont les suivantes :

KL1 = Athlètes sans, ou avec une fonction très limitée, du tronc. Il n'y a aucune fonction des jambes et typiquement besoin d'un siège adapté avec un dossier haut dans le kayak.

KL2 = Athlètes ayant une fonction partielle du tronc et des jambes. Ils sont capables de s'asseoir droit dans le kayak mais peuvent avoir besoin d'un siège adapté.

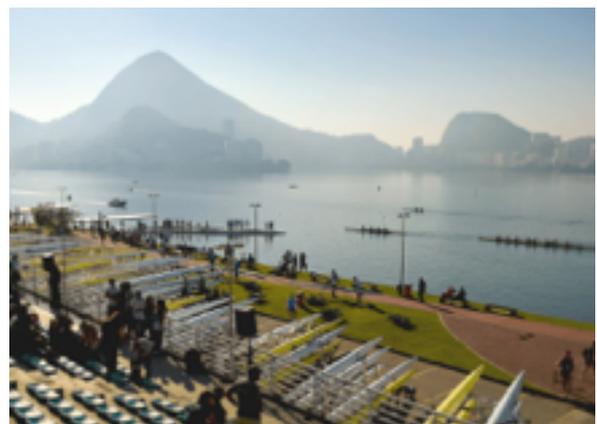
KL3 = Athlètes ayant les fonctions complètes du tronc, et une fonction partielle des membres inférieurs. Ils sont capables d'avoir une flexion vers l'avant et de transmettre l'appui par au moins une jambe ou une prothèse.

Pour en savoir plus, voir la vidéo « le paracanoë kesako ».

[http://www.dailymotion.com/video/x3dm3kf\\_canoë-kayak-handicaps-le-paracanoë-kesako\\_sport](http://www.dailymotion.com/video/x3dm3kf_canoë-kayak-handicaps-le-paracanoë-kesako_sport)

Il y aura également une page spéciale équipe de France paracanoë sur le nouveau site internet avec des vidéos des sportifs.

Sylvaine DELTOUR



1 - Dans l'attente de l'issue du recours engagé par l'athlète et sa fédération sur son éligibilité

## Equipe de France Olympique Slalom RIO 2016



### Les athlètes sélectionnés :

Suite aux sélections olympiques très disputées mi avril à Pau, cinq athlètes (tous âgés de 29 ans...) ont été retenus.

Ils ont participé à deux manches de coupe du monde (Seo d'Urgell et Pau) et peaufineront leur navigation sur le bassin olympique de Deodoro du 21 juin au 8 juillet.

### KAYAK HOMME :

**Sébastien COMBOT**, né en 1987, du club de Lannion.

Première sélection olympique.

Médaillé d'or aux mondiaux de 2007 au Brésil  
Médaille d'argent aux mondiaux de 2014 lors du triplé historique or- argent- bronze de Boris Neveu – Sébastien Combote et Mathieu Biazizzo

**Entraîneur national :** Vincent Redon

### KAYAK DAME :

**Marie-Zélia LAFONT**, née en 1987, du club d'Orthez.

Première sélection olympique.

Médaille d'or en K1 dames aux championnats d'Europe par équipe en 2013  
Médaille de bronze en K1 dames par équipe aux mondiaux de Londres en 2015

**Entraîneur :** Didier Baylacq de la Team Kayakingpy

### CANOË MONOPLACE HOMME :

**Denis GARGAUD CHANUT**, né en 1987, du club de Marseille Mazargues  
Première sélection olympique (dauphin de Tony en 2012...).

Médaille d'or en C-1 aux mondiaux de 2011  
Double Médaille d'or en C-2 (équipier Fabien Lefèvre) par équipe aux mondiaux de 2010 et 2011

**Entraîneur :** Benoit Peschier

### CANOË BIPLACE HOMME :

**Gauthier KLAUSS et Matthieu PECHE**, nés en 1987, du club de Golbey Epinal St Nabord  
2<sup>ème</sup> sélection olympique (4<sup>ème</sup> à Londres en 2012).  
4 médailles d'or en C2 par équipe aux championnats du Monde (2010-2011-2014 et 2015)  
Médaille de bronze en C2 individuel aux mondiaux de Londres en 2015.

**Entraîneur national :** Thierry Saïdi

### Le site olympique canoë slalom de Rio :

La rivière est située au cœur du parc olympique de DEODORO, à 40 minutes du centre de Rio. Ce site accueillera sept compétitions olympiques dont le VTT et BMX qui partageront certaines infrastructures avec le slalom.

La rivière d'une longueur de 250 mètres, d'une

penne de 4,50 mètres et d'un débit de 11,5 m<sup>3</sup> a des caractéristiques similaires au stade d'eau vive de Londres.

Elle a été conçue par le même groupement anglophone WPI.

### Dates des épreuves :

Du 7 au 11 août.

7 août : qualifications C1H/K1H

8 août : qualifications C2H/K1D

9 août : ½ finales et finales C1H

10 août : ½ finales et finales K1H

11 août : ½ finales et finales C2 et K1D

Les finales regrouperont les 10 meilleurs concurrents issus des qualifications et ½ finales pour les quatre catégories.

Cinq autres français participeront à l'organisation des épreuves slalom de ces JO

- Jean Michel PRONO (membre de l'AIFCK) : Délégué technique et juge arbitre des épreuves. Président de la commission slalom de la FIC. C'est la troisième fois que J. Michel assure cette mission olympique.
- Brigitte ZOUNGRANA : Juge de portes pour ses 3<sup>ème</sup> Jeux olympiques.
- Maryse VISEUR : juge vérificateur des équipements. Premiers Jeux Olympiques.
- Marianne AGULHON : traceur et juge vidéo pour sa deuxième participation
- Camille PRIGENT : ouvreuse des K1 Dames retenue par l'organisation brésilienne...

Sylvaine DELTOUR



## Le patrimoine et l'histoire du canoë et de la FFCK

La pratique des activités nautiques qui nous passionnent est apparue en France et en Europe à la fin du XIXe siècle. Cette pratique se structure entre la création du Canoë club de France, en 1904, et celle de la Fédération française de canoë (FFC), en 1931. Créée pour favoriser le développement des activités de loisir la Fédération se développe aussi pendant une quarantaine d'années autour de trois activités de compétition : la course en ligne, la descente et le slalom. Puis à compter de 1970, elle intègre de nouvelles pratiques (kayak polo, kayak de mer, raft, nage en eau-vive, wave-ski...).

Ainsi, nous sommes riches de 100 à 150 ans d'histoire et d'un patrimoine qu'il nous revient de préserver, de faire connaître et de transmettre. L'ambition de la FFCK devrait être de bénéficier, à terme, d'un ou de plusieurs lieux complémentaires capables d'accueillir et de mettre en valeur cette histoire et ce patrimoine (matériel, objet, documents).

Certaines fédérations ont déjà beaucoup agi, le tennis avec des moyens importants, le basket-ball ou la spéléologie avec des moyens beaucoup plus modestes. Elles peuvent nous conseiller dans cette entreprise.

Quelques collectionneurs passionnés, le Parc des eaux vives d'Huningue, le musée du sport ou celui de la Marine, les archives du Val de Marne ont déjà œuvré en ce sens mais sans grande collaboration et concertation suivies avec la FFCK. Le président de la Fédération, à ma demande en 2015, avait donné un accord de principe pour organiser une première réunion de travail sur ce thème.

Mais à quoi bon diront certains. Pourquoi investir dans le passé, c'est l'avenir qui nous intéresse ?

Je voudrais apporter quelques éléments à ce débat pour alimenter les échanges et argumenter cette ambition. Un investissement dans ce domaine peut répondre au moins à quatre finalités.

- 1- Mieux appréhender l'avenir. Il ne s'agit pas d'imaginer que l'histoire se répéterait et apporterait mécaniquement du passé des solutions transférables mais plutôt de lire l'histoire en rapport avec le présent. Par exemple de découvrir que les rivalités entre la compétition et le loisir sont exacerbées dans le canoë dès les années 1930 et que dans ces mêmes années certains souhaitent la mise en place en urgence d'une signalétique sur les parcours les plus fréquentés, car faute d'une mise en œuvre rapide les accidents vont augmenter considérablement. Le programme de préparation des JO de 1936 met en évidence des sujets sans âge (difficultés financières<sup>1</sup>, procédure de la sélection). Ces trois sujets sont toujours d'actualité.
- 2- La connaissance de notre histoire est une source d'humilité, elle peut éclairer les décisions d'aujourd'hui. Ce qui se dit ignore trop souvent que cela s'est déjà dit et réalisé. Réactualiser les idées à la lumière du passé est parfois tout aussi efficace et respectable que vouloir inscrire systématiquement ces idées dans la nouveauté.
- 3- Valoriser l'action des anciens. Le canoë ne s'est pas fait en un jour, son développement, ses résultats sont le fruit de l'action de générations de sportifs, de techniciens et de dirigeants dont l'engagement et les apports méritent d'être connus et valorisés. C'est la meilleure marque de respect envers nos anciens, ceux qui nous ont précédés dans la connaissance et qui ont constitué un capital solide qui nous enrichit même s'il doit aussi être remis en cause.

---

1 - *Projet de programme de préparation olympique pour les Jeux Olympiques de 1936: En 1934 et 1935 deux français seulement participent à des régates internationales « Les frais de voyage et de séjour des représentants français ont été couverts, partie par le Président de la fédération, partie par les clubs des intéressés et par eux-mêmes ». Source archives de Robert Vautrin*



4- Améliorer la qualité des formations, développer la curiosité: Chaque année des futurs enseignants et cadres de nos activités (diplômés fédéraux ou d'État, professeur d'EPS ou de sport) reçoivent une formation qui contient des enseignements d'histoire de nos pratiques. Ces formations s'appuient sur des études, des documents, des bases de données aujourd'hui trop limités et surtout peu accessibles. En outre, la collection et la valorisation de ces documents inciteraient certains étudiants en histoire, en sociologie... à consacrer leurs travaux à nos activités.

5- Répondre à une obligation légale: La FFCK comme 77 autres fédérations sportives a reçu une délégation de l'État pour organiser les compétitions sportives, délivrer les titres de champions, sélectionner les sportifs en équipe de France. En conséquence, elle devrait posséder toutes les informations sur ces sujets

au moins depuis 1945, date de la première « délégation ». Ce n'est pas le cas à ce jour. Au-delà de cette obligation légale, la FFCK est très régulièrement sollicitée pour fournir des informations à l'occasion du cinquantenaire d'un comité régional, de l'inauguration d'un équipement ou du décès d'un dirigeant, d'un champion. Sans l'apport des anciens elle est parfois très dépourvue, d'où l'importance de constituer des archives documentées et accessibles.

S'engager dans cette voie, c'est aussi tout simplement offrir du plaisir, celui d'apprécier les changements, de connaître les raisons qui ont présidé à telle ou telle évolution. Le plaisir de découvrir ou de redécouvrir une belle pagaie, de connaître l'origine des choses, le créateur d'une forme, l'inventeur d'une technique.

Il reste à définir la part que chacun, dont l'AIFCK, peut prendre dans cette belle entreprise.

Trois priorités :

- Réaliser un inventaire accessible à tous de l'existant chez les collectionneurs et dans les institutions.
- Faire savoir aux anciens et à nos structures (clubs et comités) que des solutions existent déjà pour préserver les objets et documents de tous les genres (Ne pas jeter).
- Constituer des collections accessibles des principales sources d'information (revue du Canoë club/La Rivière, revue fédérale, revue CKM, historique des comptes rendus des instances fédérales).

Hervé MADORE

## Le Carré des Canotiers

Il était une fois un rameur passionné par l'histoire de son sport qui rechercha, inventoria, répertoria les constructeurs de bateaux, les documents écrits et photos, les trophées et bien d'autres choses et mit ses listes à disposition de tous sur un site web.

Il était une autre fois un autre rameur tout aussi passionné qui étudia la genèse de l'aviron dans la société, en soutint une thèse de doctorat, poursuivit ses recherches et écrivit des articles, des catalogues d'exposition et bien d'autres choses.

Un troisième larron hérita d'une histoire familiale directement liée au canotage des bords de Marne et voulut pour une fois en faire profiter la terre entière.

Ces trois décidèrent d'unir leurs efforts. C'était au début des années 2000.

D'autres, venus aussi de l'aviron mais également du monde du canoë-kayak et de celui de la voile-aviron, se sont mêlés à l'affaire. Ils sont professionnels du patrimoine ou amateurs éclairés professionnellement compatibles avec des recherches patrimoniales, autodidactes en canotage pour beaucoup, mais passionnés toujours, ça oui.

Le Carré des Canotiers est né de cette conjonction de désirs de sauvegarde et d'étude.

Le site internet ([carredescanotiers.fr](http://carredescanotiers.fr)) construit par Étienne Chopot est un recensement très dense, mais encore à compléter, du patrimoine du canotage.

La caution universitaire de Frédéric Delaive, docteur en Histoire, permet de travailler sur l'histoire du canotage à partir de bases saines et suivant une méthodologie efficace.

À Joinville-le-Pont, le patrimoine immobilier de Michel Rioussat associé à d'autres bâtiments (garage municipal, restaurant de l'Horloge) devrait offrir un écrin dont Emmanuel Alassoeur, fondateur de l'association « Les Poissons des arbres », canoéiste et architecte, a esquissé un premier projet. La mairie de Joinville est désireuse de voir éclore ce « Centre d'interprétation du canotage ».

L'AIFCK a choisi en assemblée générale de rejoindre cette initiative et d'adhérer au Carré des Canotiers et, donc, d'apporter le cas échéant ses initiatives à l'ensemble des actions menées sous l'égide du Carré des Canotiers.

Statutairement, Le Carré des Canotiers est une association qui a pour objectifs de :

- Transmettre l'histoire du canotage, préserver son patrimoine et offrir des pistes pour l'avenir de cette pratique.
- Favoriser l'émergence d'un Centre d'interprétation du canotage au cœur du « paradis marnais », le bassin Joinville-Nogent, qui sera un lieu d'accueil, de recherche et d'exposition sur le canotage.
- Rechercher, recenser, étudier, collecter, sauvegarder et diffuser le patrimoine du canotage constitué de bâtiments architecturaux, d'embarcations, accastillages, trophées, œuvres artistiques, documents écrits, photos, films, etc.
- Travailler en réseau avec les centres de recherches, les musées, les associations, les fédérations sportives, les institutions et les personnes intéressées par ce patrimoine, tant au niveau local que national et européen.

Je vous invite à fouiller attentivement le site [carredescanotiers.fr](http://carredescanotiers.fr) et à l'enrichir d'informations. La part du canoë sera celle que nous lui donnerons.

Patrice de Ravel



*Ce petit mot pour vous informer que, depuis hier, une périssoire du XIXe est inscrite à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques.*

*C'est le premier bateau à la pagaie qui l'est.*

*Le début d'une reconnaissance officielle de l'histoire du canotage à la pagaie ?*

*En tout cas, c'est la reconnaissance d'un long travail de sauvegarde de bateaux.*

## Bourses Eric Koechlin

En souvenir d'Éric, qui nous a quittés bien trop tôt à l'automne 2014, deux bourses, composées de dons de sa famille et de ses amis, avaient été attribuées à deux kayakistes féminines aux Championnat de France de slalom l'été dernier.

Dominique, sa famille, ses amis et l'AIFCK désirent perpétuer sa mémoire en attribuant, comme l'an dernier, des bourses lors des Championnat de France de slalom.

Cette année les bénéficiaires seront :

♥ **Nicolas Gestin** : (club de Quimperlé) 16 ans. Nicolas est un pagayeur très précoce, en effet, il est sélectionné cette année aux mondiaux de slalom Junior à Cracovie (Pologne) mi-juillet alors qu'il n'est que cadet. Un jeune vrai passionné du slalom, courageux, motivé, sérieux scolairement, il est inscrit au pôle espoir de Cesson Sévigné. Il donne ses premiers coups de pagaie à Quimperlé au club à l'âge de 7 ans. Ses qualités techniques et mentales en font un grand espoir du moment.

♥ **Natacha Delassus** : (Club de Pau) 16 ans. Natacha, championne de France cadette 2015, démontre de réelles qualités de navigation et une forte motivation. Sérieuse scolairement (1<sup>ère</sup> ES), inscrite au pôle espoir de Pau pour sa 2<sup>ème</sup> saison, elle n'en délaie pas moins son projet scolaire. Elle découvre et s'initie au kayak au club La Plagne, puis la famille se déplace sur Pau pour trouver de bonnes conditions d'entraînement et d'accueil. Pourvue d'une aisance en eau vive remarquable, elle est physique et engagée.

Dominique remettra les chèques aux kayakistes lors de la remise des prix à Bourg Saint Maurice en juillet prochain. L'AIFCK regroupera les dons de toutes celles et ceux qui veulent soutenir cette action, et établira les chèques au nom des deux slalomeurs.

## Canoë Kayak Magazine

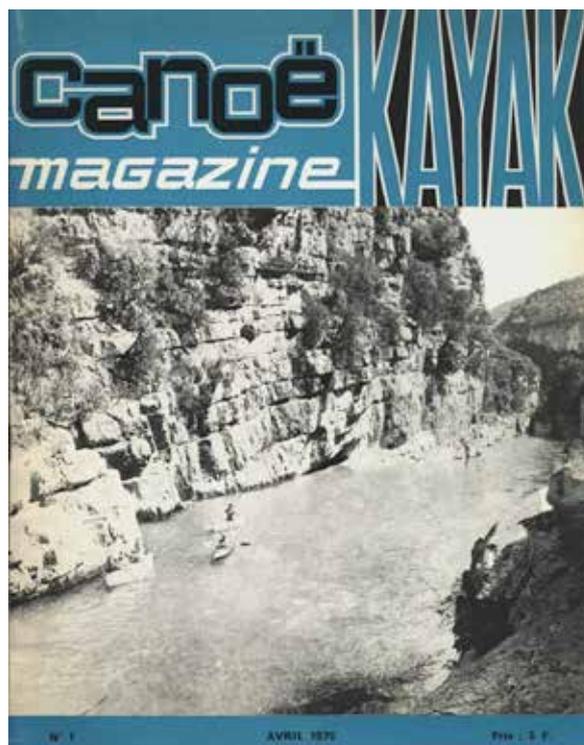
Coup de pouce à CKM

CKM lance un appel à financement participatif, un moyen moderne pour faire appel au plus grand nombre afin de soutenir une équipe qui œuvre pour quelque chose auquel on tient et auquel on accorde du prix.

L'AIFCK est heureuse de pouvoir relayer ce message et souhaite bonne chance à CKM.

Pour passer à l'acte même et surtout symboliquement :

<https://www.kisskissbankbank.com/un-nouveau-depart-pour-ckm>



## Vogalonga

Lors du regroupement chez les Feuillette en septembre 2015, nous avons envisagé une participation à la Vogalonga. L'idée s'est concrétisée avec l'inscription des Billet, Chapuis, Feuillette, Riou (C2 Riou Guyader en 1969 en descente) et France Petit. Nous voilà partis avec le C8 d'Alain sur son camping-car pour Venise. La logistique a été faite par Claudette et Patricia, la compagne de J.L. Riou. Nous étions au camping de Fusina, dans la lagune à 7 km du départ. Nous avons retrouvé des amis d'autres clubs français qui nous ont aidés à nous organiser.

Le départ de la place Saint Marc, noire de monde, dimanche à 9 heures a été un moment d'émotion particulier. Il faut imaginer des milliers de participants, les cloches qui sonnent à la volée, les applaudissements, les tambours des dragons boats et le coup de canon du départ qui libère tous les bateaux.

Cette épreuve incarne le lien indissociable depuis toujours des Vénitiens et de l'eau. De l'eau, ils ont fait surgir leurs extraordinaires palais, leur flotte, leur grandeur et de l'eau, il leur faut se protéger aujourd'hui. Un groupe d'amis a créé en 1974 cet événement phare à Venise puisque la navigation à moteur est interdite de 9 heures à 15 heures, ce qui est une prouesse car à Venise tout le monde

circule à moteur. Cette année plus de 2 500 bateaux et près de 8 000 participants se sont inscrits. Nous avons vu toutes les formes d'embarcations, tous les équipages, des canoës, des kayaks, des dragons boats, des bateaux d'aviron et des gondoles naturellement dont l'une qui avait embarqué son pianiste. Nous avons découvert l'esprit d'invention des bateliers de certains engins flottants.

L'ambiance est unique et le charme de notre randonnée dans la lagune en passant devant les maisons colorées des îles de Burano puis Murano pour terminer par le canal du Cannaregio, ancien quartier populaire, nous a ravis. Les spectateurs attablés tout au long des quais et des ponts ont créé une atmosphère de liesse populaire.

Des embouteillages certes, mais beaucoup de bonne heure pour arriver enfin, après 30 km à la pointe de la Douane, sortie du Grand Canal. Quel périple !! Quels souvenirs.

Le C8, barre par Alain, s'est glissé sans encombre jusqu'à l'arrivée, pas de chrono, le temps semblait suspendu, seules importaient la réussite de notre aventure et l'harmonie des coups de pagaie. Un week-end réussi, placé sous le signe de l'amitié.

France PETIT



Se retrouver dans une ambiance de jeunes ! Comme avant, bien avant !

Les camping-cars et tentes en rond de sorcière : pratique pour le petit-déjeuner du matin et même pas peur de l'orage !

Sauf que ce n'est plus le feu de camp et les saucisses, mais le restau !

sauf que les sous tentes se retrouvent hébergées dans un bungalow,

Sauf qu'on a du mal à dormir à cause des bavardages bruyants jusqu'à point d'heure,

Sauf qu'on cherche tout ce qu'on peut : mousses, gilets de sauvetage pour ménager notre séant,

Sauf que certains (es) font du mauvais esprit « ça fait une demi-heure qu'on pagaie sans s'arrêter » !

Mais le ravissement est au rendez-vous. Spectacle du départ, des pagaies, des rames des godilles dans tous les sens, des embarcations variées et colorées, l'étroitesse des canaux, le monde



entassé sur les ponts et les terrasses, la richesse des palais somptueux, des églises partout, des maisons de toutes les couleurs, et puis la tenue des petites gondolières toutes de blanc vêtues avec un mouvement de hanche terminal qui fait frissonner la jupette ! Tiens, le canoë ralentit !

Puis la joie d'avancer tous en cadence parfaite : il ne faut quand même pas être à la traîne !

On a eu nos bananes, on a eu nos médailles, on est heureux. On peut chanter :

« Eh bien voilà, c'était le printemps, et j'étais demoiselle »

Cette épreuve d'endurance nous laisse un peu sur les rotules, mais un souvenir heureux de ce long week-end.

Merci à tous, surtout à Claudette et Alain, mais aussi à tous ceux qui ont pagayé allègrement pendant que je faisais des photos .

Gisèle CHAPUIS



## Prochains rendez-vous

### ☞ Pau 2017

16 au 19 juin Sylvaine Deltour y sera pour préparer notre rendez-vous à Pau en 2017

### ☞ La Lyonkayak 2016

Ce sera les 17 et 18 septembre prochain. Une invitation par Joël Doux à nous retrouver autour de la bannière AIFCK pour revoir «Le Père Doux» ???

### ☞ Le Marathon de l'Ardèche 2017

Marathon de l'Ardèche 2016 : Pas de projet précis pour l'instant, mais nos amis Feuillette sont dispo...

### ☞ Gloires du sport mardi 29 novembre 2016

## On réinvente Vaire/Marne

La vocation des futurs aménagements est double : offrir aux usagers, dans un espace naturel de détente, une pratique compétitive et de loisirs. Cette ambition est atteinte grâce à la modularité des équipements.

Équipements sportifs accessibles aux athlètes de haut niveau et aux espoirs régionaux.

- Le pôle sportif réunira un espace pour les athlètes, entraîneurs et techniciens des équipes de France (salles de repos, de préparation physique, de saunas, de hangars à bateaux, ateliers)
- Deux parcours d'eau vive seront en capacité technique de répondre aux exigences du grand public et à celles du haut niveau.

Le bassin de compétition slalom de 300 mètres (en forme de cercle) 10 mètres de large avec 4 mètres de dénivelé, pourra accueillir 2 000 spectateurs sur des gradins fixes.

Une stricte étanchéité est garantie entre la Marne et le lac.

Les parcours d'eau vive seront alimentés par pompage des eaux du lac.

Le bassin de course en ligne subira peu de modifications, la tour d'arrivée sera déplacée au centre du plan d'eau et reliée au rivage par une passerelle.

De nouvelles lignes d'eau seront installées et le bassin sera doté pour les compétitions d'un dispositif de départ de dernière génération.

L'ensemble du projet comprend aussi une unité d'hébergement de plus de 100 lits, un site de restauration et un centre de formation.

Depuis janvier 2016 les pelleteuses sont entrées en action, la livraison et la mise en service sont

### Errata

BULLETIN N° 65 : PAGE 6 : Objectif RIO 14° ligne

Il faut lire : ( avant 1970, ces derniers avaient lieu tous les quatre ans)

Le coupable a été condamné à relire sérieusement ses archives



prévues au printemps 2018.

Le financement de 75M€ est assumé à 80 % par la Région Île de France qui est maître d'ouvrage et à 20 % par l'État.

Les travaux sont organisés selon une démarche « chantier vert » qui implique envers l'environnement la réduction maximale de l'impact des déchets et pollutions induites.

Enfin, il est utile de rappeler que ce site a été découvert par Jean OLRY, alors Président de la commission équipement de la Ligue dite alors : Parisienne, qui a eu une vision prémonitoire sur la potentialité de ce plan d'eau, en état de gravière, exploité par la société MORILLON/CORVOL

Le projet d'une rivière artificielle consistait par une dérivation de la Marne au niveau du barrage de NOISIEL J'ose suggérer que le stade d'eau vive porte le nom de Jean OLRY.

Ces équipements font partie des sites majeurs de la candidature de PARIS pour les jeux olympiques et paralympiques de 2024.

En cas de désignation de PARIS par le CIO, VAIRES accueillera les épreuves de canoë-kayak en slalom et course en ligne ainsi que l'aviron.

Jean Claude LE BIHAN

# ADHÉRENTS 2016

AMIR-TAHMASSEB Babak	EXERTIER Michel	LYON Guy
ANCEL Pierre	FEUILLETTE Alain	MADORE Hervé
ANCEL/MORIN Geneviève	FEUILLETTE/VIVIEN Claudette	MASSON Patrick
ARGENTIN Raymond	FLECHE René	MASSON Yves
ARGENTIN Franck	FRIQUET J.Claude	MATHEVON Catherine
BAROUH François	FROSSARD Christian	MAYER Sébastien
BASSON Béatrice	GARDETTE J.Paul	MOULIN Marc
BENEZIT Claude	GARNIER Michel	OLRY J.Louis
BOINOT Patrick	GAVINET René	PESCHIER Claude
BOINOT/POUPIN Florence	GAVINET Simone	PETIT/GAUD France
BONNET François	GILLES Michèle	PRONO J.Michel
BOURDON Hélène	GODET Philippe	RENAUD Eric
BOURQUIN Roger	GOETSCHY Antoine	RENAUD Marcel
BOUTIGNY Robert	GONDAL Jacques	RENAUD Philippe
BOUVARD Guy	GONNEAUD J.Christophe	RENAUD Micheline
BOUVARD Pierre	GOUBARD Daniel	RENNETEAU Patrice
BRAGHINI Luigi	GROSSMANN Jean	RENNETEAU Guillemette
CARLUER Yves	HOUDE J.Claude	RIGOU Maryse
CHAPUIS Michel	HOHLER Vincent	RIOU Patricia
CHAPUIS-CHARLON Gisèle	HOYER Didier	RIOU Jean-Lucien
CHARPENTIER Gérard	JACQUOT Bernard	ROUPIOZ Jocelyne
COLMAN Marcel	KOECHLIN Daniel	SALAME Pierre
CURTIL Daniel	KOECHLIN/GRANGE Dominique	SCHIRMER Lucienne
DAVAL Jérôme	LAMY-CHAPPUIS Jean	SURANYI Gisèle
DE VILLENEUVE Louis	LAMY-CHAPPUIS Bernadette	TREGARO René
DE VILLENEUVE Pierre	LAMY-CHAPPUIS Claire	TREGARO Gillette
DEBOVE Christophe	LARCHEVEQUE Michel	TROUVE Gilbert
DELGRANGE Alain	LE BIHAN J.Claude	ULLMER Marguerite
DELTOUR Sylvaine	LE BOURDAIS Francis	VELARD Jacques
DE RAVEL Patrice	LE FOULON Patrick	VENDROT Michel
DURAND Alain	LE MARCHAND André	VENOT Marcel
ENTERIC Robert	LUTZ Jean	WANHOUT-BLANC Simone

## Affiliée à la Fédération des Internationaux du Sport Français

Directrice de la publication : France PETIT

Responsable : Michel CHAPUIS - Maquettage : Daniel GAIME

Collectif de rédaction : M. BAUDRY - S. DELTOUR - H. BOURDON - D. KOECHLIN - J.C. LE BIHAN  
J. LUTZ - H. MADORÉ - P. SALAME

Crédit photos : Michel CHAPUIS, FFCK - Site : <http://aifck.canalblog.com/>



**Amicale des Internationaux Français de Canoë – Kayak**  
**Amitié, Sport et Culture**  
87 Quai de la Marne – 94344 Joinville-le-Pont cedex  
**BULLETIN D'ADHÉSION 2016**

NOM ..... Prénom : ..... Date de naissance : .....

Adresse \*\* .....

CP \*\* : ..... VILLE \*\* .....

Téléphone (s) \*\* ..... E-mail \*\* ..... @ .....

Date : ..... signature :

Cotisation annuelle 2016 : 15 € par personne et par chèque à l'ordre de l'A.I.F.C.K. à adresser à  
**FFCK – AIFCK 87 quai de la Marne 94340 JOINVILLE-LE-PONT**

\*\* (à renseigner uniquement en cas de changement par rapport à votre adhésion précédente)

Comment souhaitez vous recevoir le bulletin de l'AIFCK : soulignez votre choix  
Uniquement en version papier      Uniquement en version fichier informatique      En version papier ET informatique

Association sans but lucratif, loi de 1901 déclarée à la sous-préfecture du Val de Marne  
le 1<sup>er</sup> juin 1999 sous le n° 0942015868 modifiée sous le n° W942002793



*Exposition Bry sur Marne*